



COLETE REFLETOR DE ALTA VISIBILIDADE

Este produto foi classificado como Equipamento de Proteção Individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425. Cumpre os requisitos da norma harmonizada EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Classe 2), relativa à visibilidade do utilizador em condições de risco, bem como a EN ISO 13688:2013 + A1:2021 para requisitos gerais de vestuário de proteção.

LEIA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR

Este colete de alta visibilidade destina-se a aumentar a visibilidade do utilizador em ambientes com risco de baixa luminosidade ou proximidade de veículos e máquinas. É um equipamento de uso externo que deve ser utilizado sobre outras peças de vestuário.

Foi concebido para melhorar a deteção visual do utilizador, tanto de dia como de noite, através de materiais fluorescentes e bandas retrorrefletoras.

No entanto, é importante salientar que nenhum equipamento de proteção individual garante proteção total contra todos os riscos. O utilizador deve sempre adotar práticas de trabalho seguras.

Aviso - A visibilidade pode ser reduzida caso o colete esteja sujo, desgastado ou mal ajustado. O não cumprimento das instruções de utilização pode comprometer a eficácia do produto.

SELEÇÃO DO NÍVEL DE PROTEÇÃO

A norma EN ISO 20471 define classes de desempenho com base na área de material fluorescente e retrorrefletor:

- Classe 1: Nível mínimo de visibilidade
- Classe 2: Nível intermédio de visibilidade (adequado para a maioria dos trabalhos)
- Classe 3: Nível máximo de visibilidade

Este produto corresponde à **Classe 2**.

DESEMPENHO E LIMITAÇÕES

O colete foi testado de acordo com as normas EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Classe 2) e EN ISO 13688:2013 + A1:2021.

O desempenho pode ser reduzido por:

- sujidade
- desgaste
- exposição prolongada ao sol
- danos no material refletor

COLOCAÇÃO E AJUSTE

O colete deve ser vestido sobre o vestuário, garantindo que cobre corretamente o tronco, que as faixas refletoras ficam visíveis e que está devidamente fechado (velcro ou fecho). Um ajuste incorreto pode comprometer a visibilidade.

UTILIZAÇÃO

Este produto destina-se exclusivamente a aumentar a visibilidade do utilizador. Não protege contra riscos mecânicos, químicos, térmicos ou elétricos.

COMPATIBILIDADE COM OUTROS EPI

Pode ser utilizado em conjunto com outros equipamentos de proteção individual, como capacete, luvas, calçado de segurança e proteção auditiva. Certifique-se de que os outros EPI não cobrem as áreas refletoras.

MATERIAIS

Fabricado em 100% poliéster, com bandas retrorrefletoras.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

Guardar em local seco e ventilado, longe de fontes de calor e luz solar direta. Evitar dobrar de forma excessiva ou colocar peso sobre o produto.

REPARAÇÃO

Se o produto estiver danificado, desbotado ou com faixas refletoras deterioradas, deve ser substituído.

Nunca utilize um colete danificado.

LIMPEZA

Limpar de acordo com as instruções da etiqueta. Lavagens frequentes podem reduzir a eficácia das propriedades refletoras. Não utilizar produtos agressivos nem secar junto a fontes de calor.

VIDA ÚTIL

A vida útil depende da utilização e manutenção.

Produto de uso limitado. A durabilidade depende das condições de utilização. Substituir após desgaste ou dano.



CHALECO REFLECTANTE DE ALTA VISIBILIDAD

Este producto ha sido clasificado como Equipo de Protección Individual (EPI) de acuerdo con el Reglamento (UE) 2016/425. Cumple los requisitos de la norma armonizada EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Clase 2), relativa a la visibilidad del usuario en condiciones de riesgo, así como la EN ISO 13688:2013 + A1:2021 para requisitos generales de ropa de protección.

LEA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR

Este chaleco de alta visibilidad está diseñado para aumentar la visibilidad del usuario en entornos con riesgo de baja luminosidad o proximidad de vehículos y máquinas. Es un equipo de uso externo que debe utilizarse sobre otras prendas de vestir.

Ha sido concebido para mejorar la detección visual del usuario, tanto de día como de noche, mediante materiales fluorescentes y bandas retrorreflectantes.

No obstante, es importante señalar que ningún equipo de protección individual garantiza una protección total contra todos los riesgos. El usuario debe adoptar siempre prácticas de trabajo seguras.

Advertencia - La visibilidad puede verse reducida si el chaleco está sucio, desgastado o mal ajustado. El incumplimiento de las instrucciones de uso puede comprometer la eficacia del producto.

SELECCIÓN DEL NIVEL DE PROTECCIÓN

La norma EN ISO 20471 define clases de rendimiento en función de la superficie de material fluorescente y retrorreflectante:

- Clase 1: Nivel mínimo de visibilidad
- Clase 2: Nivel intermedio de visibilidad (adecuado para la mayoría de los trabajos)
- Clase 3: Nivel máximo de visibilidad

Este producto corresponde a la **Clase 2**.

RENDIMIENTO Y LIMITACIONES

El chaleco ha sido ensayado conforme a las normas EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Clase 2) y EN ISO 13688:2013 + A1:2021.

El rendimiento puede verse reducido por:

- suciedad
- desgaste
- exposición prolongada al sol
- daños en el material reflectante

COLOCACIÓN Y AJUSTE

El chaleco debe vestirse sobre la ropa, asegurando que cubre correctamente el torso, que las bandas reflectantes quedan visibles y que está debidamente cerrado (velcro o cremallera). Un ajuste incorrecto puede comprometer la visibilidad.

UTILIZACIÓN

Este producto está destinado exclusivamente a aumentar la visibilidad del usuario. No protege contra riesgos mecánicos, químicos, térmicos o eléctricos.

COMPATIBILIDAD CON OTROS EPI

Puede utilizarse junto con otros equipos de protección individual, como casco, guantes, calzado de seguridad y protección auditiva. Asegúrese de que los otros EPI no cubran las áreas reflectantes.

MATERIALES

Fabricado en 100% poliéster, con bandas retrorreflectantes.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

Guardar en un lugar seco y ventilado, alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa. Evitar doblar en exceso o colocar peso sobre el producto.

REPARACIÓN

Si el producto está dañado, descolorido o con bandas reflectantes deterioradas, debe ser sustituido.

Nunca utilice un chaleco dañado.

LIMPIEZA

Limpiar conforme a las instrucciones de la etiqueta. Los lavados frecuentes pueden reducir la eficacia de las propiedades reflectantes. No utilizar productos agresivos ni secar junto a fuentes de calor.

VIDA ÚTIL

A vida útil depende da utilização e manutenção.

Produto de uso limitado. A durabilidade depende das condições de utilização. Substituir após desgaste ou dano.

GILET RÉFLÉCHISSANT HAUTE VISIBILITÉ

Ce produit est classé comme Équipement de Protection Individuelle (EPI) conformément au Règlement (UE) 2016/425. Il est conforme aux exigences de la norme harmonisée EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Classe 2), relative à la visibilité de l'utilisateur dans des conditions à risque, ainsi qu'à la norme EN ISO 13688:2013 + A1:2021 pour les exigences générales des vêtements de protection.

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION

Ce gilet haute visibilité est destiné à améliorer la visibilité de l'utilisateur dans des environnements présentant un risque de faible luminosité ou de proximité avec des véhicules et des machines. Il s'agit d'un équipement à porter par-dessus d'autres vêtements.

Il a été conçu pour améliorer la détection visuelle de l'utilisateur, de jour comme de nuit, grâce à des matériaux fluorescents et des bandes rétroréfléchissantes.

Toutefois, aucun équipement de protection individuelle ne garantit une protection totale contre tous les risques. L'utilisateur doit toujours adopter des pratiques de travail sûres.

Avertissement - La visibilité peut être réduite si le gilet est sale, usé ou mal ajusté. Le non-respect des instructions d'utilisation peut compromettre l'efficacité du produit.

SÉLECTION DU NIVEAU DE PROTECTION

La norme EN ISO 20471 définit des classes de performance en fonction de la surface de matériau fluorescent et rétroréfléchissant:

- Classe 1: Niveau minimum de visibilité
- Classe 2: Niveau intermédiaire de visibilité (adapté à la plupart des travaux)
- Classe 3: Niveau maximum de visibilité

Ce produit correspond à la **Classe 2**.

PERFORMANCES ET LIMITES

Le gilet a été testé conformément aux normes EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Classe 2) et EN ISO 13688:2013 + A1:2021.

Les performances peuvent être réduites par:

- la saleté
- l'usure
- une exposition prolongée au soleil
- des dommages au matériau réfléchissant

MISE EN PLACE ET AJUSTEMENT

Le gilet doit être porté par-dessus les vêtements, en veillant à ce qu'il couvre correctement le torse, que les bandes réfléchissantes restent visibles et qu'il soit correctement fermé (velcro ou fermeture éclair). Un ajustement incorrect peut compromettre la visibilité.

UTILISATION

Ce produit est destiné exclusivement à améliorer la visibilité de l'utilisateur. Il ne protège pas contre les risques mécaniques, chimiques, thermiques ou électriques.

COMPATIBILITÉ AVEC D'AUTRES EPI

Peut être utilisé avec d'autres équipements de protection individuelle, tels que casque, gants, chaussures de sécurité et protection auditive. Assurez-vous que les autres EPI ne couvrent pas les zones réfléchissantes.

MATÉRIAUX

Fabriqué en 100 % polyester, avec bandes rétroréfléchissantes.

STOCKAGE ET TRANSPORT

Conserver dans un endroit sec et ventilé, à l'abri des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil. Éviter de plier excessivement ou de placer du poids sur le produit.

RÉPARATION

Si le produit est endommagé, décoloré ou si les bandes réfléchissantes sont détériorées, il doit être remplacé. Ne jamais utiliser un gilet endommagé.

NETTOYAGE

Nettoyer conformément aux instructions de l'étiquette. Des lavages fréquents peuvent réduire l'efficacité des propriétés réfléchissantes. Ne pas utiliser de produits agressifs ni sécher à proximité de sources de chaleur.

DURÉE DE VIE

La durée de vie dépend de l'utilisation et de l'entretien.

Produit à usage limité. La durabilité dépend des conditions d'utilisation. Remplacer en cas d'usure ou de dommage.



HIGH VISIBILITY REFLECTIVE VEST

This product is classified as Personal Protective Equipment (PPE) in accordance with Regulation (EU) 2016/425. It complies with the requirements of the harmonised standard EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Class 2), relating to user visibility in risk conditions, as well as EN ISO 13688:2013 + A1:2021 for general protective clothing requirements.

READ CAREFULLY BEFORE USE

This high visibility vest is designed to increase user visibility in environments with low light conditions or proximity to vehicles and machinery. It is an outer garment and must be worn over other clothing.

It has been designed to improve user detection, both during the day and at night, through the use of fluorescent materials and retroreflective bands.

However, no personal protective equipment guarantees complete protection against all risks. The user must always follow safe working practices.

Warning - Visibility may be reduced if the vest is dirty, worn or improperly fitted. Failure to follow the instructions for use may compromise the effectiveness of the product.

SELECTION OF PROTECTION LEVEL

The EN ISO 20471 standard defines performance classes based on the area of fluorescent and retroreflective material:

- Class 1: Minimum visibility level
- Class 2: Intermediate visibility level (suitable for most tasks)
- Class 3: Maximum visibility level

This product corresponds to **Class 2**.

PERFORMANCE AND LIMITATIONS

The vest has been tested in accordance with EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Class 2) and EN ISO 13688:2013 + A1:2021.

Performance may be reduced by:

- dirt
- wear
- prolonged exposure to sunlight
- damage to the reflective material

FITTING AND ADJUSTMENT

The vest must be worn over clothing, ensuring it properly covers the torso, the reflective bands remain visible, and it is securely fastened (velcro or zipper). Improper fit may compromise visibility.

USE

This product is intended solely to increase user visibility. It does not protect against mechanical, chemical, thermal or electrical risks.

COMPATIBILITY WITH OTHER PPE

It can be used together with other personal protective equipment such as helmets, gloves, safety footwear and hearing protection. Ensure that other PPE does not cover the reflective areas.

MATERIALS

Made of 100% polyester, with retroreflective bands.

STORAGE AND TRANSPORT

Store in a dry and ventilated place, away from heat sources and direct sunlight. Avoid excessive folding or placing weight on the product.

REPAIR

If the product is damaged, faded or has deteriorated reflective bands, it must be replaced.

Never use a damaged vest.

CLEANING

Clean according to the instructions on the label. Frequent washing may reduce the effectiveness of the reflective properties. Do not use harsh products or dry near heat sources.

SERVICE LIFE

Service life depends on use and maintenance.

Product for limited use. Durability depends on conditions of use. Replace in case of wear or damage.